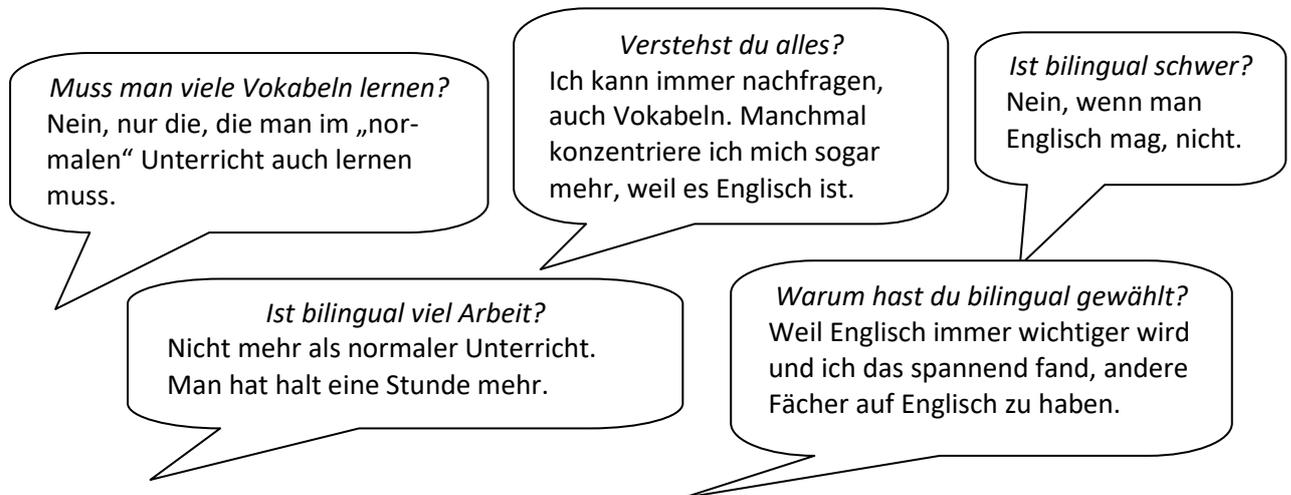


# BILINGUALER SACHFACHUNTERRICHT



Einige Schüleraussagen zum bilingualen Unterricht.  
An der ASS wird seit 2008 bilingualer Unterricht angeboten.

## **Was ist bilingualer Unterricht?**

Bilingualer Unterricht ist Fachunterricht, der in einer Fremdsprache erteilt wird - an der ASS in Englisch.

Dabei werden die gleichen Unterrichtsinhalte unterrichtet wie im deutschen Unterricht, nur eben auf Englisch. Fachbegriffe muss man in beiden Sprachen lernen.

Deutsch ist im bilingualen Unterricht nicht verboten, die Hauptsprache ist aber Englisch. Dabei ist die Kommunikation wichtiger als die Vermittlung von Grammatik.



## **Warum bilingualer Unterricht?**

<i>Kurzfristige Ziele</i>	<i>Langfristige Ziele</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ freies Sprechen trainieren</li> <li>▪ Motivationsschub</li> <li>▪ kommunikative Kompetenz in der Fremdsprache erweitern und stärken</li> </ul>	<p>Vorbereitung auf</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ eine globalisierte Arbeitswelt</li> <li>▪ zunehmend englischsprachige Literatur und Kommunikation in den Natur- sowie Wirtschafts- und Sozialwissenschaften in Studium und Beruf</li> <li>▪ Erweiterung der interkulturellen Handlungsfähigkeit</li> </ul>

## **Leistungsbewertung und Zertifizierung**

Auch im bilingualen Unterricht gibt es Klassenarbeiten und eine Bewertung der Mitarbeit im Unterricht. Dabei wird vor allem das fachliche Wissen geprüft und bewertet. Die Sprache fließt nicht in die Bewertung bei z. B. Klassenarbeiten ein, es ist aber wichtig, dass das Fachvokabular beherrscht wird.

Im Zeugnis steht, welches Fach in dem Jahr bilingual unterrichtet wurde. Zusätzlich können die Schüler/innen am Ende der 10. Klasse ein Zertifikat über die Teilnahme am bilingualen Unterricht in der Mittelstufe bekommen, das z. B. Bewerbungen beigelegt werden kann.

## **Wie melde ich mich für den bilingualen Unterricht an?**

Mit der Anmeldung an der ASS entscheiden sich Schüler/innen und Eltern für die bilinguale oder für eine allgemeine Klasse 5. Die bilinguale Klasse wird parallel zu den anderen 5. Klassen gebildet. Alle Klassenzusammensetzungen bleiben bis Jahrgang 10 bestehen, allerdings ist nach Klasse 5 noch ein Wechsel in die bilinguale Klasse bzw. von der bilingualen in eine allgemeine Klasse möglich.

## **Wer darf in die bilinguale Klasse?**

Anmelden darf sich erst mal jeder, aus der Erfahrung sind gute Grundschulleistungen in Deutsch, Englisch und Sachunterricht sinnvoll und natürlich Spaß an Sprachen, vor allem an Englisch. Es ist aber nicht nötig, überall eine Eins zu haben.

Wenn mehr Kinder gerne in die bilinguale Klasse möchten, als Plätze vorhanden sind, schauen wir auf die Durchschnittsnoten und Noten in den Fächern Deutsch, Englisch und Sachunterricht. Das Losverfahren wird als letzte Möglichkeit genutzt, um die bilinguale Klasse zu bilden.

Es ist nicht notwendig, sich schon bei der Anmeldung an der ASS für eine Fremdsprache zu entscheiden. Diese wird in Klasse 5 gewählt, wie in den allgemeinen Klassen auch.

## **Welche Fächer sind dann auf Englisch?**

An der ASS wird in der Regel ein Fach auf Englisch unterrichtet. Die Fächer wechseln von Schuljahr zu Schuljahr:

<i>Jahrgang</i>	<i>bilinguales Fach</i>
5	+ 1 Std. Englisch
6	Erdkunde (+ 1 Stunde)
7	Biologie
8	Geschichte
9	Erdkunde
10	Politik-Wirtschaft

